



THE COMPUTER'S PERSONAL AGAIN

Location, availability, and number of connectors may vary. L'emplacement, la disponibilité et le nombre de connecteurs peuvent varier. La ubicación, la disponibilidad y el número de conectores pueden variar.

QUICK SETUP
INSTALLATION RAPIDE
— LEA ESTO —
INSTALACIÓN RÁPIDA

Keyboard and Mouse

Wired option. Match the colors.

Clavier et souris

Option câblée. Faire correspondre les couleurs.

Teclado y ratón

Accesorios con cable. Combine los colores.



or
ou

Wireless option. Refer to the setup instructions located in your keyboard box.

NOTE: The same receiver controls both the keyboard and mouse.

Option sans fil. Consultez les instructions de configuration qui se trouvent dans l'emballage du clavier.

REMARQUE : le récepteur assure le fonctionnement du clavier et de la souris.

Accesorios inalámbricos. Consulte las instrucciones de instalación ubicadas en la caja del teclado.

NOTA: el mismo receptor controla tanto el teclado como el ratón.



Monitor

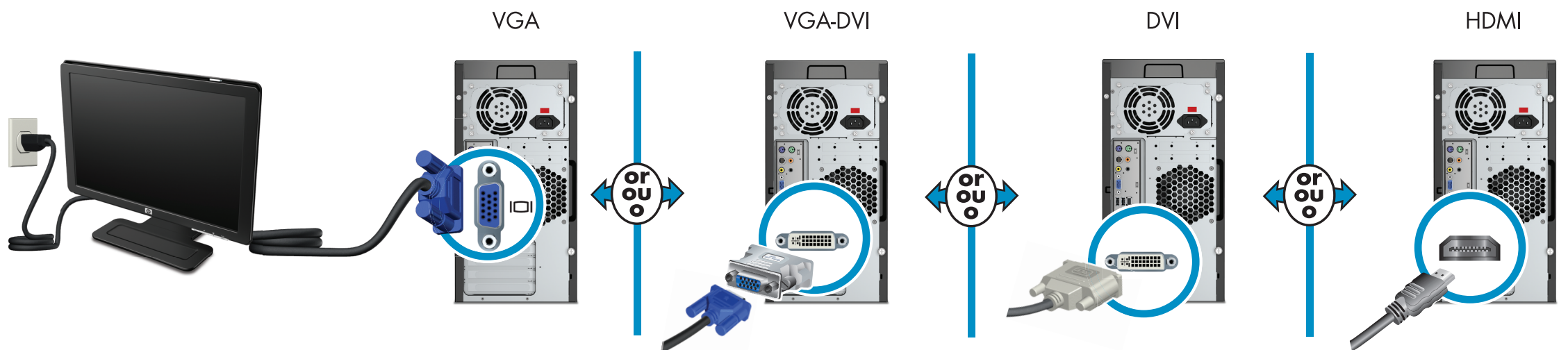
Refer to the setup instructions that came with your monitor. Monitors may be sold separately.

Moniteur

Consulter la notice d'installation livrée avec votre moniteur. Les moniteurs peuvent être vendus séparément.

Monitor

Consulte las instrucciones de instalación que se adjuntan con el monitor. Es posible que los monitores se vendan por separado.



Speakers

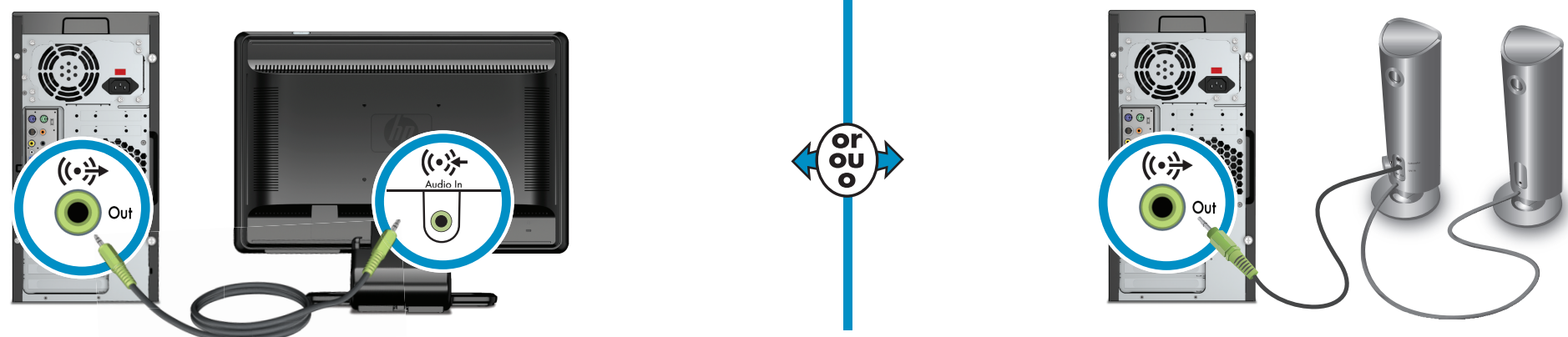
Refer to the setup instructions that came with your speakers. Speakers may be sold separately.

Haut-parleurs

Consulter la notice d'installation livrée avec les haut-parleurs. Les haut-parleurs peuvent être vendus séparément.

Altavoces

Consulte las instrucciones de instalación que se adjuntan con los altavoces. Es posible que los altavoces se vendan por separado.



Connect Power

Computer to electrical outlet. Grounded connection or connection to surge protector is recommended.

Branchement électrique

Branchez l'ordinateur à une prise électrique. Un branchement à la terre ou un branchement à un parasurtenseur est recommandé.

Conexión de energía

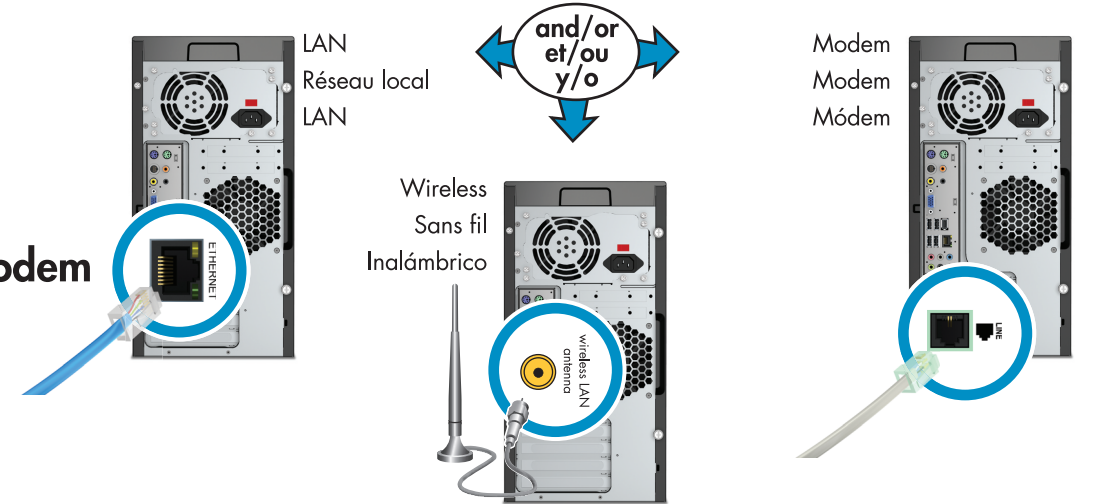
De su PC a la toma eléctrica. Se recomienda una conexión a tierra o una conexión a un protector contra picos de corriente.



LAN / Modem

Réseau local / Modem

LAN / Módem



Power On

Mise sous tension

Encendido



STARTUP MAY TAKE:
20 MINUTES
Do not turn off the computer during this process.



LE DÉMARRAGE PEUT PRENDRE:
20 MINUTES
N'éteignez pas l'ordinateur pendant ce processus.



ES POSIBLE QUE EL INICIO DEMORE:
20 MINUTOS
No apague su PC durante este proceso.

LOCATING YOUR USER'S GUIDES

Hewlett-Packard is committed to reducing the environmental impact of our products. As part of our continuing efforts, the following documents may be located on your hard disk drive for your reference:

- Getting Started guide
- Upgrading and Servicing Guide

To view the documents:

- 1 Click **Windows Start Button**.
- 2 Select **Help and Support**.
- 3 Select **User guides**.

OÙ PUIS-JE TROUVER LES MANUELS DE L'UTILISATEUR ?

Hewlett-Packard s'est engagé à réduire l'impact de ses produits sur l'environnement. Dans le cadre de cet effort, les documents de référence suivants peuvent se trouver sur votre disque dur :

- Manuel d'introduction
- Manuel de mise à niveau et d'entretien

Pour consulter les documents :

- 1 Cliquez sur le **bouton Démarrer de Windows**.
- 2 Sélectionnez **Aide et Support**.
- 3 Sélectionnez **Manuels de l'utilisateur**.

¿DÓNDE ESTÁN LAS GUÍAS DEL USUARIO?

Hewlett-Packard se compromete a reducir el impacto que puedan producir nuestros productos en el medio ambiente. Como resultado de nuestro esfuerzo continuo, los siguientes documentos de referencia se encuentran en su disco duro:

- Guía de inicio
- Guía de actualización y reparación

Para ver los documentos:

- 1 Haga clic en el **botón Inicio de Windows**.
- 2 Seleccione **Ayuda y soporte técnico**.
- 3 Luego, seleccione **Guías del usuario**.

